



## Consejo de Seguridad

Distr. general  
16 de diciembre de 2021  
Español  
Original: inglés

---

### **Carta de fecha 15 de diciembre de 2021 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de Estonia ante las Naciones Unidas**

En nombre de las delegaciones de Estonia, los Estados Unidos de América, Francia, Noruega y el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, tengo el honor de transmitirle una carta de la Oficina de Enlace de la Organización del Tratado del Atlántico Norte en Nueva York (véase el anexo).

Le agradecería que tuviera a bien hacer distribuir la presente carta y su anexo como documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) **Sven Jürgenson**  
Embajador y Representante Permanente



**Anexo de la carta de fecha 15 de diciembre de 2021 dirigida al  
Secretario General por el Representante Permanente de Estonia  
ante las Naciones Unidas**

La Oficina de Enlace de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) en Nueva York saluda atentamente a las Misiones Permanentes de Estonia, los Estados Unidos de América, Francia, Noruega y el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte ante las Naciones Unidas y les solicita amablemente que transmitan a la Presidencia del Consejo de Seguridad la declaración adjunta de la OTAN para el debate abierto del Consejo de Seguridad sobre “Mantenimiento de la paz y la seguridad internacionales: la seguridad en el contexto del terrorismo y el cambio climático”, a fin de que se distribuya a todos los miembros del Consejo y se publique como documento del Consejo (véase el apéndice).

La Secretaría de las Naciones Unidas aprovecha la oportunidad para reiterar a las Misiones Permanentes de Estonia, los Estados Unidos de América, Francia, Noruega y el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte ante las Naciones Unidas las seguridades de su consideración más distinguida.

## Apéndice

### **Declaración de la Organización del Tratado del Atlántico Norte en las Naciones Unidas, diciembre de 2021**

Distinguido Sr. Presidente:

El cambio climático es uno de los desafíos que definen nuestra época. Afectará a todo el mundo. Es un multiplicador de amenazas y también determinará dónde y cómo tienen que operar nuestras fuerzas.

Como partes en la Convención Marco de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático, y como signatarios del Acuerdo de París, todos los Estados miembros de la OTAN han reconocido la necesidad de una respuesta eficaz y progresiva al cambio climático. En los últimos años, se han vuelto más ambiciosos y están tomando medidas concretas, tanto a nivel nacional como mediante esfuerzos coordinados en los foros multilaterales.

El 26º período de sesiones de la Conferencia de las Partes en la Convención Marco de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático, celebrado recientemente en Glasgow, ha producido progresos tangibles en nuestro empeño común por frenar el calentamiento global. Sin embargo, debemos ser prudentes y prepararnos para un mundo con temperaturas mucho más altas.

El aumento de las temperaturas, la subida del nivel del mar y la mayor frecuencia de fenómenos meteorológicos extremos provocarán sequías, erosión del suelo y degradación ambiental en los mares. Todo ello podrá dar lugar a hambrunas, inundaciones, pérdida de tierras y medios de vida y tener un impacto desproporcionado en las mujeres y las niñas, así como en las poblaciones pobres, vulnerables o marginadas. La estabilidad política y económica, en particular de los Estados más pobres, podría verse en peligro. El cambio climático puede alimentar los conflictos y provocar desplazamientos y migraciones.

La OTAN no es el equipo de respuesta inicial a todos los retos relacionados con el cambio climático. Sin embargo, una organización de seguridad no puede quedarse de brazos cruzados mientras el cambio climático altera nuestro entorno estratégico. Por el contrario, para cumplir con éxito su tarea de salvaguardar la seguridad de sus casi mil millones de ciudadanos, la OTAN también debe tener en cuenta el impacto del cambio climático en la seguridad.

En nuestra Cumbre de junio, los Jefes de Estado y de Gobierno de la OTAN acordaron un ambicioso Plan de Acción sobre Cambio Climático y Seguridad. El Plan de Acción tiene cuatro pilares: concienciación, adaptación, mitigación y divulgación.

En materia de concienciación, la OTAN llevará a cabo una exhaustiva evaluación del impacto de la seguridad climática, que examinará las consecuencias del cambio climático para las instalaciones, los activos y las operaciones militares.

En lo que respecta a la adaptación, la OTAN integrará las consideraciones climáticas en todas sus principales líneas de trabajo, como la planificación de la defensa, las adquisiciones, el trabajo de resiliencia, etc., para asegurarse de que estamos preparados para un entorno de seguridad cambiante.

En lo que se refiere a la mitigación, la OTAN elaborará una metodología cartográfica y analítica para medir las emisiones militares de gases de efecto invernadero. Ello podría ayudar a los aliados a formular objetivos nacionales voluntarios para reducir dichas emisiones. Los Jefes de Estado y de Gobierno de la OTAN también invitaron al Secretario General a que elaborara un objetivo concreto y ambicioso de reducción de las emisiones de gases de efecto invernadero por parte

de las estructuras e instalaciones políticas y militares de la OTAN y a que evaluara la viabilidad de alcanzar las emisiones netas de valor cero para 2050.

En cuanto a la divulgación, la OTAN reforzará los intercambios con los países asociados y otras organizaciones internacionales, como las Naciones Unidas, sobre cuestiones climáticas. Consciente de que necesitamos conectar con otras partes interesadas internacionales en nuestros esfuerzos por abordar el impacto del cambio climático en la seguridad, la OTAN también comenzará a celebrar un diálogo internacional sobre el cambio climático y la seguridad, a partir de 2022.

La OTAN cuenta con más de siete décadas de experiencia en cooperación militar, planificación de emergencias civiles, gestión de crisis, operaciones de ayuda humanitaria y cooperación científica. También cuenta con una red de países asociados que se extiende por medio mundo.

Se trata de recursos de un valor singular. Ha llegado el momento de utilizarlos para que nos ayuden a afrontar el reto del cambio climático, un reto que requiere un nivel de cooperación mundial sin precedentes. La OTAN está dispuesta a hacer lo que le corresponde.

---